

2012 Japanese Speech Contest



がいこくじん
外国人による



にほんごすぴーちこんてすと
日本語スピーチコンテスト

加西市国際交流協会 ● nehime@kasai-kokusai.info ● 0790-42-0106

●とき

へいせい ねん がつ にち にち
平成24年9月30日(日)

●時間

10:00~12:00

すぴーちこんてすと
『スピーチコンテスト
& アトラクション』

12:00~13:30

もぎてんこうりゅうかい
『模擬店交流会』

●場所

ちいきこうりゅうせんたー
地域交流センター
(アスティアかさい3F)

●参加費

むりょう
無料

●募集

こんてすとしゅつじょうしゃ
コンテスト出場者
しゅつてんぼしゅう
出店募集
かんらんしゃぼしゅう
観覧者募集
ぼらんていあぼしゅう
ボランティア募集



★ さんかしゃ
参加者のみなさんへ ★
じょうい い おーでいえんすしょう
上位1~3位とオーディエンス賞、
さんかしょう おくられます
参加賞が贈られます。

●コンテスト出場者募集

にほんごがくしゅう はげんで がいこくじん
日本語学習に励んでいる外国人のみなさん、
ひごろ せいか はつびょう ください
ぜひ日頃の成果を発表して下さい。

たいしょうしゃ かさいしな いざいじゅう ざいきん ざいがくがいこくじん
[対象者] 加西市内在住・在勤・在学外国人
てーま てーま ひと えら くだ
[テーマ] テーマを一つ選んで下さい。

- ① ぼこくじまん
母国自慢
- ② にほん たいけん おもしろばなし
日本で体験した面白話
- ③ かんしゃ ていひと てがみ
感謝している人への手紙

はつびょうじかん ふんかんていど
[発表時間] 5分間程度

もうしこみしめきりび がつ か げつ
[申込み締切日] 9月10日(月)

●観覧者募集 (予約不要)

どなたでも見に来ていただけますので、
おうえん きて こんてすとしゅつじょうご
ぜひ応援に来てください。コンテスト終了後には、
かんきやく みなさん どうひょう きまるしょう
観客の皆さんの投票で決まる賞もあります。

●ボランティア募集

こんてすと こうほう とらじつ うんえい
コンテストの広報や当日の運営などに
ごさんか ぼらんていあぼしゅう
ご参加いただけるボランティアを募集しています！

●出店募集

しゅつてんぼしゅう
こうりゅうかい いんしょくてん ぶつびはんばい しゅつてん
交流会で飲食店・物品販売など出店しませんか？

かくおうぼようしうらめん
各応募用紙は裏面にあります。

● **スピーチコンテスト出場 申込書**（電話・メールでの申込みも可能です。）

<p>You're invited!</p> <p>●とき <small>へいせい ねん がつ にち にち</small> 平成24年9月30日(日)</p> <p>●時間 10:00～12:00 『スピーチコンテスト & アトラクション』 12:00～13:30 『模擬店交流会』</p> <p>●場所 <small>ちいきこうりゅうせんたー あすていあ</small> 地域交流センター（アステシアかさい3F）</p> <p>●参加費 <small>むりよう</small> 無料</p>	<p>スピーチコンテスト申込み</p> <p><なまえ></p> <p><住 所></p> <p><電話番号></p> <p><e-mail></p> <p><国籍> <性別> 男・女</p>
---	--

● **ボランティア 申込書**（電話・メールでの申込みも可能です。）

<p>You're invited!</p> <p>●とき <small>へいせい ねん がつ にち にち</small> 平成24年9月30日(日)</p> <p>●時間 10:00～12:00 『スピーチコンテスト & アトラクション』 12:00～13:30 『模擬店交流会』</p> <p>●場所 <small>ちいきこうりゅうせんたー あすていあ</small> 地域交流センター（アステシアかさい3F）</p> <p>●参加費 <small>むりよう</small> 無料</p>	<p>ボランティア 申込み</p> <p><なまえ></p> <p><住 所></p> <p><電話番号></p> <p><e-mail></p> <p><国籍> <性別> 男・女</p>
---	--

● **出店募集要項**（申込書は地域交流センター窓口にあります。）

- <とき> へいせい ねん がつ にち にち 平成24年9月30日(日)
- <時間> むりよう 12:00～13:30 『模擬店交流会』
- <場所> ちいきこうりゅうせんたー あすていあ 地域交流センター（アステシアかさい3F）
- <出店資格> ①飲食店等を営む方 ②市民団体 ③外国人ボランティア
- <協力金> むりよう 出店資格に応じて異なります。①1,000円 ②500円 ③無料
- <申込み方法> ちいきこうりゅうせんたー 申込書を地域交流センターまで提出してください。（※切9月10日）

* お問い合わせは地域交流センターまでどうぞ！ TEL 0790-42-0106

..... 切り取り線

もぎてんこうりゅうかい
模擬店交流会 12:00～13:30
むりよう ひきかえけん
無料引換券

★ とうじつほんけん 当日は本券をご持参下さい。
ちいきこうりゅうせんたーとうろくだんたい 地域交流センター登録団体が出店する模擬店
しょうかのう かずかぎり のみ使用可能です。（数に限りがあります。）



2012 Japanese Speech Contest



外国人による日本語スピーチコンテスト

しゅってんぼしゅうようこう

● 出店募集要項

へいせい ねん がつ にち にち
<とき> 平成24年9月30日(日)
じかん

もぎてんこうりゅうかい
<時間> 12:00~13:30 『模擬店交流会』

ばしよ ちいきこうりゅうせんたー あすていあ
<場所> 地域交流センター (アステシアかさい3F)

しゅってんし かく いんしよくてん どう いとな かた し み ん だ ん たい がいこくじんぼらんていあ
<出店資格> ①飲食店等を営む方 ②市民団体 ③外国人ボランティア

きょうりょくきん しゅってんし かく おうじてことなります むりよう
<協力金> 出店資格に応じて異なります。①1,000円 ②500円 ③無料

もうしこみほうほう もうしこみしよ ちいきこうりゅうせんたー ていしゅつ しめきり がつ か
<申込み方法> 申込書を地域交流センターまで提出してください。(〆切9月10日)

おといあわせ ちいきこうりゅうせんたー
* お問い合わせは地域交流センターまでどうぞ! TEL 0790-42-0106

しゅってんぼしゅう もうしこみしよ ちいきこうりゅうせんたー ていしゅつ
《 出店募集 申込書 》 地域交流センターまで提出ください。

もうしこみしめきり
申込み〆切 9月10日(月)

きぎょうめい だんたいめい 企業名・団体名	フリガナ
しめい 氏名	
がいたう ばんごう 該当する番号を えらんで 選んでください	いんしよくてん どう いとな かた し み ん だ ん たい がいこくじんぼらんていあ ① 飲食店等を営む方 ② 市民団体 ③ 外国人ボランティア
じゅう しょ 住所	
たんとうしゃ 担当者	フリガナ
れんらくさき 連絡先	
しよくひんえいぎょうきよか 食品営業許可	ある (許可番号) ・ ない
しゅってんひんもく 出店品目	
もちこみきざい 持ち込み機材	

いんしよくてん えいぎょうきよか かた ほけんしよ てつづ どうかくじ ねが いた
※ 飲食店について、営業許可のない方は保健所への手続き等各自でお願い致します。